

TAPAHTUMAT

ELO-SYYSKUU 2024

| EVENTS FROM AUGUST

TO SEPTEMBER 2024



NÄYTTELYT | ELOKUVAT | TEATTERI | TANSSI | SIRKUS | KONSERTIT | KIRJALLISUUS
EXHIBITIONS | FILMS | THEATRE | DANCE | CIRCUS | CONCERTS | LITERATURE

KULTTUURI
valve

Voit hankkia liput kulttuuritalo Valveen sekä kaupunginosakulttuurin tapahtumiin Valveen lippumyymälän lisäksi osoitteesta Ticketmaster.fi sekä Ticketmasterin lippukaupoista (mukaan lukien Oulu10-palvelupisteet). Ticketmasterista ostettaessa lipun hintaan lisätään käsittelykulut ja toimitusmaksu.

You can buy tickets to Cultural Centre Valve's and Urban Neighbourhood Culture's events from Valve Ticket Office, Ticketmaster.fi and Ticketmaster Outlets (including Oulu10 service points). When buying from Ticketmaster, service fees will be added to the price.

ticketmaster®

Meillä käy Kaikukortti! Paikkoja rajoitetusti. Lue lisää: www.ouka.fi/kaikukortti

We accept Kaikukortti! Places are limited. Read more: www.ouka.fi/kaikukortti [in Finnish]

Kaikukortti

Kulttuuritalo Valve

| Cultural Centre Valve
Hallituskatu 7, Oulu
☎ 044 703 7501

Avoinna

| Opening hours
ma-pe klo 8-22, la-su klo 10-22
Mon-Fri 8-22, Sat-Sun 10-22

Valveen lippumyymälä avoinna

| Valve Ticket Office opening hours
ke-to klo 14-19, pe-su klo 12-19
Wed-Thu 14-19, Fri-Sun 12-19
☎ 08 5584 7575

Kahvila-ravintola

Valveen Paljetti avoinna

| Cafe Paljetti opening hours:
ma-pe klo 9-19, la klo 10-18
Mon-Fri 9-19, Sat 10-18

Poikkeukset aukioloissa mahdollisia.

| Exceptions possible.

Tarkista aukioloajat Valveen verkkosivuilta: kulttuurivalve.fi.

| Check opening hours on Valve's website: kulttuurivalve.fi.

Kannen kuva | Cover photo:

Yoshi Omori:

Carl Knif Company:

I ADDRESS YOU / OuDance-festivaali (s. 12)

SISÄLLYS | CONTENTS

4 NÄYTTELYT | EXHIBITIONS

6 ELOKUVAT | FILMS

8 TEATTERI | THEATRE

8 TANSSI | DANCE

14 KONSERTIT | CONCERTS

19 MUUTA | OTHERS

28 VALVEEN KAUPUNGINOSAKULTTUURI
| VALVE'S URBAN NEIGHBOURHOOD CULTURE

TÄSSÄ NUMEROSSA MYÖS:

16 Monitaiteinen Oulun juhaviikot täyttää elokuun kulttuurilla

KULTTUURIVALVE.FI



Saija Candelin: VAIENNETTU ÄITI MAA

More-than-Planet
-ympäristönlukutaitoseminaari
24.-25.9. Lue lisää: photonorth.fi

More-than-Planet Environmental
Literacy Seminar 24.-25.9.
Read more: photonorth.fi

PHOTO NORTH – POHJOISEN VALOKUVAKESKUKSEN GALLERIA

| PHOTO NORTH – NORTHERN
PHOTOGRAPHIC CENTRE'S GALLERY

15.6.–8.9. Toivo Heinimäki: MAP OF FOG II

Näyttely tarkastelee paikkaan (Heinimäen tapauksessa kaupunkiin) kiinnittymisen tunnetta paikan materiaalisen ja aineettoman olemuksen ollessa samanaikaisesti jatkuvassa, väistämättömässä muutoksessa.

| In Map of Fog II, Toivo Heinimäki looks at the feeling of attachment to a place (in Heinimäki's case, a city) as the material and immaterial appearance is at a constant, inevitable change.

25.9.2024–19.1.2025 MORE-THAN-PLANET

Kuinka taitelijat ja tutkijat voivat vaikuttaa ekologiseen kriisiin liittyviin haasteisiin? Kuinka ympäristönlukutaito voi avata uusia näkökulmia ja yhteyksiä yksilöille ja yhteisöille ilmastonmuutoksen keskellä kamppailevaan maailmaan? Valvegalleriasa ja Photo North -galleriassa esillä oleva näyttelykokonaisuus pureutuu näihin teemoihin ja tarjoaa näkökulmia avaruudesta, metsästä ja maan pinnan alta.

| The international research project More-than-Planet that develops environmental literacy through space exploration, artistic work and collaboration takes over Photo North gallery and Valve gallery. The exhibition, which focuses on environmental literacy, offers perspectives and views from space, the forests and beneath the earth's surface.

PHOTO NORTH – POHJOISEN VALOKUVAKESKUKSEN AULAGALLERIA

| PHOTO NORTH – NORTHERN
PHOTOGRAPHIC CENTRE'S FOYER
GALLERY

15.6.–8.9. Paola Guzmán Figueroa:

TRAVELING THROUGH THE LINES OF TIME
Näyttely Eternal käsittelee tarvetta ymmärtää omaa olemassaoloaan tilanteessa, jossa perhe ei ole läsnä ja missä on vaikea löytää omia juuriaan.

| The exhibition explores the need to understand her existence in an environment where her family is not present and where it is difficult to locate familiar roots.

24.9.–18.11. Tianjun Li: TODAY, TOMORROW,
AND THE TALES FROM THE WIND

Näyttely pohtii vuorovaikutusta, elävää
todellisuutta sekä ihmisen ja luonnon välisiä
suhteita ja käsitteitä rinnakkaiselosta
tulevaisuudessa.

| The exhibition contemplates interactions,
reality and relations between people and
nature, and concepts of co-existing in the
future.

VALVEGALLERIA | VALVE GALLERY

2.–25.8. OMFV: Outo Ottelu
- UNCANNY SPORTS

27.8.–15.9 CreArt:
ARTISTS IN THE PUBLIC SPACE

25.9.2024–19.1.2025 MORE-THAN-PLANET

Kahvila Valveen Paljetti | Cafe Paljetti

31.7.–1.9. Sofia Karinen: VÄRIEN LAULU
- LE CHANT DES COULEURS

3.–29.9. Sirpa Heikkinen:
JOTAKIN MATERASTA

SARJAKUVAGALLERIA! | COMICS GALLERY

1.8.–18.9. Miila Westin: MYTTISET

21.9.–13.11. Natalia Batista: MJAU!

GALLERIA 5 | GALLERY 5

7.8.–1.9. Mika Kiviniemi: PURL

4.–22.9. Karkki Mäkelä: FLEX

25.9.–13.10. Miia Kettunen: KOHERENSSIN
PISTEET II | POINTS OF COHERENCE II

ARTtila

7.–18.8. Maija Kantanen: MEMORIES
- Kuvia ja keramiikkaveistoksia

21.8.–15.9. Saija Candelin: JUURET
IKIROUDASSA / ROOTS IN PERMAFROST

18.9.–13.10. Aulikki Stähle: MUSTA TUNTOU

PIMENTO

7.–18.8. Atte Sakari Penttinen: REINO

21.8.–15.9. Alisa Javits: DIALOGUES

18.9.–13.10. Henna-Riikka Halonen:
KUDOS - TISSUE

**Näyttelykierros Valveen korttelin
gallerioissa** | Guided Gallery Tour
on Valve's block

Tutustu näyttelyihin ja kuule tarinoita
teosten takaa! Opastetut näyttelykier-
rokset kulttuuritalo Valveen korttelin
gallerioissa kerran kuukaudessa tors-
taisain klo 17.

Elo-syyskuun kierrokset: 15.8. ja 5.9.

Guided tours to art galleries on Valve's
block once a month on Thursdays at 17.

Tours in August–September:
15.8. and 5.9.

Näyttelyt avoinna: Galleria 5, ARTtila
ja Pimento (Hallituskatu 5) ke–pe klo
12–18, la–su klo 12–16. Muut päivittäin
klo 10–20. Näyttelyihin vapaa pääsy!


Exhibitions open: Gallery 5, ARTtila and
Pimento (Hallituskatu 5) Wed–Fri 12–18,
Sat–Sun 12–16. Others daily 10–20.
Free entrance!

OULUN ELOKUVAKESKUKSEN NÄYTÖKSET

Valveella elokuvateatteri Studiossa (2. kerros).
Elokuissa suomenkielinen tekstitys, ellei
toisin mainita.


OULU FILM CENTRE'S SCREENINGS

In Valve Studio Cinema (2nd floor). Finnish
subtitles, if not mentioned otherwise.

 10 € Valveen lippumyymälä ja
Ticketmaster (+ käsittelykulut ja
tilausmaksu) | Valve Ticket Office and
Ticketmaster (+ service fees)


Andrew Haigh:
ALL OF US STRANGERS

Iso-Britannia, Yhdysvallat
| Great Britain, USA 2023

 2.-8.8.


Adil El Arbi- Bilall Fallah: REBEL

Belgia, Luxemburg, Ranska
| Belgium, Luxembourg, France 2022

 9.-15.8.


Fatih Akin:
RHEINGOLD – PUHDASTA KULTAA

Saksa, Italia, Alankomaat
| Germany, Italy, Netherlands 2022

 16.-20.8.

Mika Gustafson: SISKONI

(Paradise brinner) Ruotsi, Italia, Tanska,
Suomi | Sweden, Italy, Denmark, Finland
2023

 27.-29.8.


Alejandro Jodorowsky: SANTA SANGRE

Meksiko, Italia | Mexico, Italy 1989

 30.8.-5.9.


DK Welchman – Hugh Welchman:
THE PEASANTS – TALONPOIKIA

Puola, Serbia, Liettua
| Poland, Serbia, Lithuania 2023

 6.-12.9.

Virpi Suutari: HAVUMETSÄN LAPSET

Suomi | Finland 2024

 7.-8.9.

HAVUMETSÄN LAPSET




KANSALLISEN AUDIOVISUAALISEN INSTITUUTIN ESITYSSARJAN NÄYTÖKSET

tiistaisin klo 18.30 Studioissa 17.9. alkaen.

NATIONAL AUDIOVISUAL INSTITUTE'S SCREENINGS

in Studio Cinema on Tuesdays at 18.30 starting from 17th of September.

 6 € Valveen lippumyymälä ja Ticketmaster (+ käsittelykulut ja tilausmaksu)
| Valve Ticket Office and Ticketmaster (+service fees)

KUUKAUDEN POHJOISMAINEN ELOKUVA

näytökset Studioissa syyskuusta alkaen kerran kuukaudessa tiistaisin.

NORDIC FILM OF THE MONTH

in Studio Cinema once a month on Tuesdays starting from September.


 5 € Valveen lippumyymälä ja Ticketmaster (+ käsittelykulut ja tilausmaksu)
| Valve Ticket Office and Ticketmaster (+service fees)

ERIKOISNÄYTÖKSET JA TAPAHTUMAT

**KANTRIMIES & CO -videoita ja
trio Heinonen, Kuivala ja Sutela**


Suomi | Finland 2023

 10.8. klo 13–14.30

 Vapaa pääsy | Free entry

Huomaa myös elokuvat The Irish Festival
of Oulun ohjelmistossa s. 23 ja OuDance
-festivaalin ohjelmistossa s. 10!

Note also the movie screenings during
The Irish Festival of Oulu p. 23 and
OuDance-festival p. 10!

 Lue lisää Studion
ohjelmistosta ja aikatauluista
| More information on
the program (site in Finnish):
oulunelokuvakeskus.fi/oe/studio

SYNTYTARINOITA

Teatteriesitys Syntytarinoita kertoo pohjoisista oloista, siitä miten tänne synnyttiin ja miten täällä kasvettiin. Kertojina toimivat he, jotka kuuluvat nyt vanhimpiin sukupolviimme. Syntytarinoista pilkkahtaa kansanrunous, kansantarut ja kansanmusiikki. Tarinat vastaavat kysymykseen: Miten minusta tuli minä? Lavalla nähdään näyttelijä Annina Rokka ja muusikko Mika Kolehmainen.

The theater performance Syntytarinoita (Birth Stories) tells about life in the north, how people were born here, and how they grew up. Stories have been gathered in personal meetings from those who now belong to our oldest generations. The performance is a collection of moments on the wide spectrum of life. It leans on folk poetry, folk tales and folk music.

📅 Ti 13.8. klo 18 ja ke 14.8. klo 13
| Tue 13.8. at 18 and Wed 14.8. at 13

📍 Valvesali 🕒 60 min

🎫 22 / 18 € Valveen lippumyymälä
ja Ticketmaster
(+ tilausmaksu) | Valve Ticket
Office and Ticketmaster
(+ order processing fee)

SYNTYTARINOITA

10.-11.8.

SEOUL-U STAGE & FEST

SEOUL-U FEST & STAGE on koko perheen Kpop-aiheinen teemataapahtuma, joka järjestetään tänä vuonna kaksipäiväisenä. Tapahtuma on loistava tilaisuus verkostoitua muiden Kpopista kiinnostuneiden kanssa ja päästä näkemään, millainen Kpop-skene Pohjois-Suomessa on. Tapahtuma huipentuu Valvesalissa järjestettävään SEOUL-U STAGE Kpop Dance Cover -kilpailuun. Lisäksi tapahtumassa on mm. Kpop dance workshoppeja, onnenpyörä, sekä paljon muuta kivaa!

SEOUL-U FEST & STAGE is a family-friendly kpop-themed event. It is a wonderful opportunity to network with other kpop fans and to get a glimpse of the kpop scene in Northern Finland. At the event there'll be, for example, kpop dance workshops, wheel of fortune, and lots of other nice entertainment.

The event climaxes to the SEOUL-U STAGE Kpop Dance Cover competition.

Lisää tietoa tapahtumasta julkistetaan Instagramin puolella [@seoulu.fest](https://www.instagram.com/seoulu.fest).

| More info about the event will be published on our Instagram [@seoulu.fest](https://www.instagram.com/seoulu.fest).

Kaikukortti



LIISA HEIKKINEN:

ILTASATU | BEDTIME STORY

Sinut peitellään lämpimäksi, voit sulkea silmät, rentoutua, jopa nukahtaa. Tanssin sinulle pehmeyttä, luen sinulle iltasadun ja annan sinun vaipua omaan mielikuvitukseesi. Iltasatu on moniaistillinen, lempeän lämpöinen hetki itselle. Se vie sinut takaisin niihin hetkiin (tai luo sellaisen muiston), kun joku vielä iltaisin peitteli sinut ja luki sinulle iltasadun.

Katsoja: Ota mukaan oma patja tai joogamatto, tyyny ja peitto. Teos alkaa klo 18.00 sillä, että asetamme patjat tilaan. Ikäsuositus: 12+

You will be covered up, you can close your eyes, relax and even fall asleep. I will dance you some softness, read you a bedtime story and let you sink into your own imagination. Piece gives you a warm, multisensory experience. It takes you back to those moments (or creates a new memory) when someone still covered you up and read you a bedtime story.

Audience member: Take your own mattress or yoga mat, blanket and pillow with you. Piece starts at 18.00 with setting up the mattresses to the studio. Age recommendation: 12+

Bedtime story is in Finnish.

📅 Ke 28.8. ja pe 30.8. klo 18 | Wed 28.8. and Fri 30.8. at 18

📍 Tanssisali 2 | Dance Studio 2

🕒 50 min

🎫 Liput: 14 / 10 € Valveen lippumyymälä ja Ticketmaster (+ käsittelykulut ja tilausmaksu)
| Valve Ticket Office and Ticketmaster (+ service fees)



ILTASATU

Kuva | Photo: Ester van Dam

JOJO – OULUN TANSSIN KESKUS:

OU Dance-TANSSI- FESTIVAALI 11.–15.9.

| OUDANCE FESTIVAL 11.–15.9.

Kuten niin monen tanssifestivaalin, myös OuDance-festivaalin synnyn takana ovat paikalliset tanssitaiteilijat. Festivaalin alkuperäinen tavoite, mahdollistaa tanssitaiteen kohtaaminen siellä, missä ihmiset arjessaan liikkuvat, on säilynyt. Viime vuosina JoJon yleisötyö on mahdollistanut myös muiden kuin ammattilaisten aktiivisen roolin osallistua ja esiintyä festivaalin ohjelmistossa.

Like so many dance festivals, OuDance Festival was started by local dance artists. Previously called "Tanssia tyrkyllä" festival, it was founded by dance professionals from Oulu. The original goal of the festival, to enable dance art to meet where people spend time in their everyday lives, has been preserved. In recent years, JoJo's audience work has enabled non-professionals to play an active role in the festival programme.

Kaikukortti

KAHDEN TEOKSEN YHTEISILTA
| A JOINT EVENING:

A SOLO IN THE SPOTLIGHTS – VITTORIO PAGANI

Vittorio Paganin "A Solo in the Spotlights" sukeltaa esiintyjän elämään ja valokeilan vaikutuksiin. Tanssin, spoken word -tekstien ja videoprojisoitien kautta teos kyseenalaistaa teatterin perinteet ja esiintyjän ja yleisön väliset salaiset sopimukset.

Vittorio Paganin "A Solo in the Spotlights" dives into the life of the performer and the effects of the spotlight. Through dance, spoken word texts and video projections, the performance questions the traditions of theatre and the secret agreements between performer and audience.

A SOLO IN THE SPOTLIGHTS
Kuva | Photo: Rocio Chacon



TO BE POSSESSED – CHARA KOTSALI

"To be possessed" on Chara Kotsalin fyysinen ja äänellinen sooloesitys, joka tutkii eri kulttuureista peräisin olevia "riivattuja" naisia DIY-arkiston kautta. Kotsali herättää henkiin dokumentaarisia tapauksia lavastetun rituaalin avulla, paljastaen niiden murskaavan luonteen. Teoksessa käsitellään kehojen ja äänien moninaisuutta sekä niiden vaikutuksia yksilön identiteettiin ja autonomiaan.

"To be possessed" is a physical and sonic solo performance by Chara Kotsal that explores "possessed" women from different cultures through a DIY archive. Kotsali brings documentary cases to life through staged ritual, revealing their crushing nature. The work explores the multiplicity of bodies and voices and their impact on individual identity and autonomy.

Yhteisillassa A Solo in the Spotlights ja To be possessed -teokset. Illan kokonaiskesto n. 2 tuntia. Sisältää väliajan. | On a joint evening with A Solo in the Spotlights and To be possessed. The total duration of the evening is about 2 hours. Includes intermission.

📅 Ke 11.9. klo 19 | Wed 11.9. at 19 📍 Valvesali

🎫 25 / 20 € Molemmat esitykset yhteensä, Valveen lippumyymälä + Ticketmaster (+ käsittelykulut ja tilausmaksu) | Price for both performances, Valve Ticket Office and Ticketmaster (+ service fees)

VENUS ANATOMIQUE – SARAH BALTZINGER

Sarah Baltzingerin Vénus Anatomique tutkii, mitä tarkoittaa olla nainen ja käyttää naisvartaloa, yhdistäen outouden ja epäjärjestyksen. Viitaten 1700-luvun vahateoksiin, teos esittelee naiskehoja valmistautumassa "työhön" ja eloonjäämiseen. Baltzinger pohtii naisvartalon kuvaa ja seksuaalisointia, luoden maailmankaikkeuden, jossa naiseus esitetään absurdisti.

Sarah Baltzinger's Vénus Anatomique explores what it means to be a woman and to use the female body, combining strangeness and disorder. Referencing 17th century waxworks, the work presents female bodies preparing for 'work' and survival. Baltzinger explores the image and sexualisation of the female body, creating a universe in which femininity is absurdly represented.

📅 To 12.9. klo 19 | Thu 12.9. at 19

📍 Valvesali 🕒 60 min

🎫 20 / 15 € Valveen lippumyymälä + Ticketmaster (+ käsittelykulut ja tilausmaksu) | Valve Ticket Office and Ticketmaster (+ service fees)

VENUS ANATOMIQUE
Kuva | Photo: Brian Ca



HINTERLAND – KAURI HONKAKOSKI COMPANY

Välähdys mielen joutomaasta - maisemasta jonne varastoimme pitkät varjomme. Hinterland on ajaton fyysisen teatterin esitys, joka käsittelee kipeitä kollektiivisia aiheita tragikoomisesti. Esitys edustaa harvinaista Corporeal Mime -miimiä Suomessa ja ammentaa inspiraationsa Samuel Beckettin toisen maailmansodan jälkeisistä tummanpuhuvista novelleista.

A glimpse of the wasteland of our minds - the landscape where we like to store our long shadows. Hinterland is a timeless physical theatre performance that deals with painful collective issues in a tragicomic way. The performance represents a rare Corporeal Mime in Finland and draws inspiration from Samuel Beckett's darkly poignant short stories from the aftermath of the Second World War.

📅 Pe 13.9. klo 19 | Fri 13.9. at 19

📍 Valvesali 🕒 50 min

🎫 20 / 15 € Valveen lippumyymälä
+ Ticketmaster (+ käsittelykulut
ja tilausmaksu)
| Valve Ticket Office and
Ticketmaster (+ service fees)

HINTERLAND

Kuva | Photo: Laura Vuoma

I ADDRESS YOU – CARL KNIF COMPANY

"I address you" on Carl Knifin henkilökohtainen sooloesitys, joka tuo esiin homoseksuaalisen vähemmistön kirjoittamattoman historian ja pohtii, miten vaiennetut kokemukset ja traumat siirtyvät sukupolvelta toiselle. Knif tutkii identiteetin rakentamista ilman esikuvia ja korostaa todellisten kohtaamisten merkitystä. Teos kannustaa keskusteluun ja pyrkii luomaan paremman maailman.

"I address you" is a personal solo performance by Carl Knif, which highlights the unwritten history of the homosexual minority and explores how silenced experiences and traumas are passed on from generation to generation. Knif explores the construction of identity without role models and emphasises the importance of real encounters. The work encourages debate and aims to create a better world.

📅 La 14.9. klo 19 | Sat 14.9. at 19

📍 Valvesali

🕒 50 min


🎫 20 / 15 € Valveen lippumyymälä
+ Ticketmaster
(+ käsittelykulut ja tilausmaksu)
| Valve Ticket Office and
Ticketmaster (+ service fees)





ODANCE: NEW GENERATION


JoJo – Oulun Tanssin Keskuksen ohjelmistotyöryhmä on kutsunut esiintymään eri tanssilajien harrastajia, oululaisia lapsia ja nuoria, tulevaisuuden tanssin tekijöitä.

The Artistic select committee of JoJo – Oulu Dance Centre has invited the future of dance, children and young dancers from dance schools and communities in Oulu to perform.

 Su 15.9. klo 16 | Sun 15.9. at 16

 Valvesali


 60 min

 15 / 12 € Valveen lippumyymälä ja Ticketmaster (+ käsittelykulut ja tilausmaksu) | Valve Ticket Office and Ticketmaster (+ service fees)


LOPETTAMISEN TAITO – TOMMI KITTI JA ELÄMÄ LIIKKEESSÄ


"Lopettamisen taito" –dokumenttielokuva kertoo koreografi Valtteri Raekallion matkasta Lappiin houkuttelemaan mestarinsa Tommi Kitin palaamaan tanssin pariin lähes 20 vuoden tauon jälkeen.


"The Art of Quitting" is a documentary film about choreographer Valtteri Raekallio's journey to Lapland to persuade his master Tommi Kitti to return to dance after a break of almost 20 years.

 Su 15.9. klo 14.30 ja 16.30 klo 16
| Sun 15.9. at 14.30 and at 16.30

 Elokuvateatteri Studio

 58 min

 5 € Valveen lippumyymälä ja Ticketmaster (+ käsittelykulut ja tilausmaksu) | Valve Ticket Office and Ticketmaster (+ service fees)

 Keskiviikon, torstain, perjantain ja lauantain esitysten jälkeen on mahdollista osallistua yleisökeskusteluun.

| After Wednesday's, Thursday's, Friday's and Saturday's performances it is possible to participate in an audience discussion.


Lisätietoja | More information:
www.jojo.fi

OULUNSALO SOI
-KAMARIMUSIIKKIFESTIVAALI 2024
| OULUNSALO SOI CHAMBER MUSIC
FESTIVAL 2024:


ÄITI | MOTHER


Äitien innoittamana on kirjoitettu monenlaista musiikkia, tässä konsertissa on neljä näkökulmaa aiheeseen, kaikilla mausteilla!

A variety of music has been composed inspired by mothers. This concert presents four perspectives on the theme, each with its own unique flavor!

 Pe 9.8. klo 19 | Fri 9.8. at 19

 Valvesali

 1 h 30 min

 25 / 21 / 11 € Valveen lippumyymälä
ja Ticketmaster (+ tilausmaksu)
| Valve Ticket Office and Ticketmaster
(+ order processing fee)

OULUN VANHA MUSIIKKI:


KUNINGATAR MARKETTA JA KADONNEET KANANMUNAT

Dramatisoitu musiikkisatu kuljettaa kuulijat jännittävälle musiikki-matkalle 1700-luvun Englantiin. Matkaoppaana hääää kuningatar Marketta, jonka syntymäpäiväkakku uhkaa jäädä leipomatta kadonneiden kananmunien vuoksi. Niitä etsiessä kohtaamme eläimiä, joiden tunnistamisessa yleisönkin apua tarvitaan. Ikäsuositus: 4+

This musical fairy tale takes listeners on an exciting musical journey to the 18th century England. Queen Marketta's birthday cake is in danger of not being baked because of missing eggs. While searching for them, we get to meet animals that require the audience's help to identify. Age recommendation: 4+

 La 21.9. klo 13 ja klo 15 | Sat 21.9. at 13 and 15

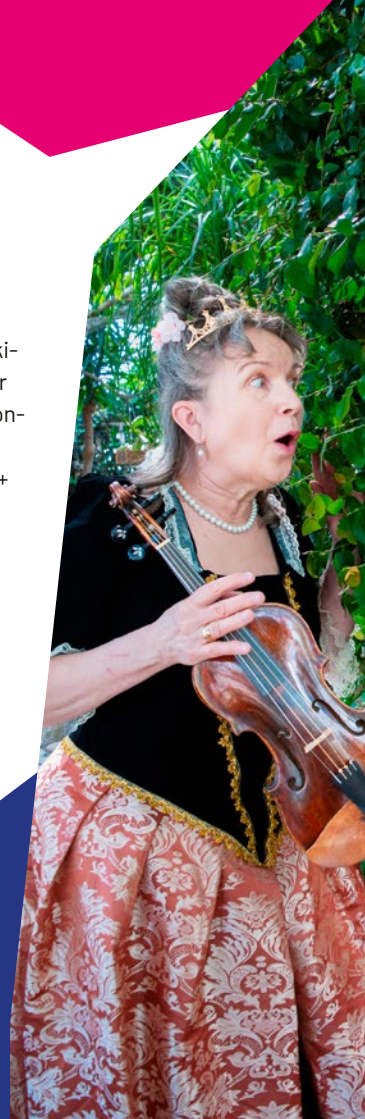
 Valvesali  40 min

 8 €, ryhmälippu 28 € (max 4 hlöä) Valveen lippumyymälä
ja Ticketmaster (+ käsittelykulut ja tilausmaksu)
| 8 €, group ticket 28 € (max 4 people)
Valve Ticket Office and Ticketmaster
(+ service fees)

Kaikukortti

Kaikukortti

KUNINGATAR MARKETTA
JA KADONNEET KANANMUNAT




OULU SOUND HACK 2 -ÄÄNITAIDETAPAHTUMAN PÄÄTÖSESITYS

| THE CLOSING PERFORMANCE OF THE OULU
SOUND HACK 2 SOUND ART EVENT

OSH2 on työpajamuotoinen kohtauspaikka äänitaiteilijoille ja musiikkiteknologian opiskelijoille, jossa etsimme ja löydämme uusia tapoja tuottaa äänitaidetta ja kokeellista musiikkia. OSH2 huipentuu Valveella pidettävään esitykseen, jonka sisältö syntyy työpajapäivien aikana. Esitys päättyy avoimeen keskusteluun osallistujien ja yleisön kesken. Tapahtumassa ovat mukana Oulun ammattikorkeakoulun Centre for Arts Innovation ja musiikkiteknologian pääaine sekä Oulun yliopiston Fab Lab.

OSH2 is a workshop-style meeting place for sound artists and students of music technology, where we search and find new ways to produce sound art and experimental music. OSH2 culminates in a performance held at Valve, of which the content is created during the workshop days. The performance ends with an open discussion between the participants and the audience. The Centre for Arts Innovation and music technology major of Oulu University of Applied Sciences and the Fab Lab of the University of Oulu are participating in the event.

 Su 22. 9. klo 15-17 | Sun 22.9. at 15-17

 Valvesali



MONITAITEINEN OULUN JUHLAVIIKOT TÄYTTÄÄ ELOKUUN KULTTUURILLA

Oulun juhlaviikot on kuuden festivaalin ja oheistapahtumien kokonaisuus, joka järjestetään 31.7.–31.8.2024. Monitaiteinen verkosto on Valveella kotonaan.

"**M**ehän toimimme oikeastaan samalla periaatteella kuin kulttuuritalo Valve: eri taiteenaloja yhdistelevänä verkostona, jossa on mukana monenlaisia osaajia ja jolla on yhdessä osiaan isommat muskelit", Oulun juhlaviikkojen toiminnanjohtaja **Pia Alatorvinen** kuvailee.

"Valve on meille luontainen ympäristö. Tällaisen kulttuuritoimijoiden keskittymän hyödyt ovat meidänkaltaiselle toimijalle jokapäiväisiä. Valveella on aina mahdollisuus oppia toisilta ja sparrata yhdessä."

Asiakkaalle monitaiteisuus tarkoittaa vaikkapa sitä, että siinä missä Valveelle voi vain tupsahtaa paikalle ja löytää jotain omaan makuun sopivaa, Oulun juhlaviikkojen ohjelmisto on samanlainen aarreaitta. Se mahdollistaa myös yllätykset:

"Yritämme kaikin keinoin onnistua kertomaan yleisölle sisällöistämme ja niiden tunnelmista, mutta kannustamme ehdottomasti myös testailemaan erilaisia tapahtumia ja eri taiteenlajeja – tämänkin vuoksi meillä on paljon myös maksuttomia sisältöjä ja muita matalan kynnyksen juttuja.

*Pia Alatorvinen
Kuvaaja: Lassi Lehto*

Monipuolisuudessa parasta on se, että tunnelmaa voi vaihtaa jopa saman päivän aikana: jostain tapahtumasta voi saada rauhaa ja koskettavuutta, jostain toisesta taas ilon ja riemun hetkiä”, Alatorvinen kertoo.

TAPAHTUMAT VALTAAVAT UUSIAKIN TILOJA

Suurimmalla osalla Oulun juhlatiimien jäsenistä on tapahtumia Valveella, ja esimerkiksi Lasten elämysten elokuva tuo kulttuuritaloon ohjelmaa viikonlopuksi 17.–18.8. Tapahtumassa yhdistyvät kaikki Juhlatiimien jutut ilmakitarasta kamarimusiikkiin, joten luvassa on varsin monipuolisia kulttuurimaistaisiakin koko perheelle.

Tuttujen ja turvallisten paikkojen lisäksi tapahtumat ottavat myös uudenlaisia tiloja kulttuurin haltuun.

”Yksi kiinnostavimmista aluevaltauksista on Oulunsalon kunnantalo, jossa järjestämme oikeussalidraamaa ja kamarimusiikkia yhdistelevän draamakonsertin. Myös Tuuran entinen kuurojen koulu on uusi ja mielenkiintoinen kohde. Siellä koetaan Flow Productionsin immerstiivisten teosten sarjaa jatkava *Vihreät niityt*”, Alatorvinen mainitsee.

Ohjelmistoon tuoretta otetta tuovat myös uudet taiteelliset johtajat, joita tänä vuonna on niin Elojazzilla, Oulunsalo Soi -festivaalilla kuin Musiikkivideofestivaaleillakin. Näiden lisäksi Juhlatiimien jäsentapahtumia ovat Muusajuhlat, Oulun Taiteiden Yö, Ilmakitaransoiton MM-kisat sekä Flow Productions.

KULTTUURIPÄÄKAUPUNKIVUOSI NÄKY Y

Elokuussa on luonnollisesti Oulun juhlatiimien sesonki, jolloin töitä painetaan isolla porukalla. Silloin kulisseyssä työskentelee yhteensä jopa noin viisikymmentä henkilöä, joihin kuuluu oman organisaation lisäksi muun muassa festivaaliverkoston tuottajia, taiteilijoita ja vapaaehtoisia. Muuna aikana Juhlatiimien tiimin katse on välillä kaukanakin edessäpäin: tulevien vuosien ohjelman ja rahoitusten suunnittelussa sekä tilojen ja esiintyjien varauksissa.

Tällä hetkellä heitä työllistää erityisesti Oulun tuleva kulttuuripääkaupunkivuosi 2026, jossa Oulun juhlatiimikot on vahvasti mukana. *Delta Life – Kaupunki syntyy suistoon* -kulttuuriprojekti on jo käynnissä

ja huipentuu elokuussa 2026 Oulujoen suistossa järjestettävään, Oulun juhlatiimien yhteiseen spektaakkeliin, joka tulee olemaan kulttuuripääkaupunkivuoden suurin ulkoilmatapahtuma. Suunnittelu on jo hyvällä mallilla.

”Kevään aikana etsimme nuoria taiteilijoita, ja nyt on käynnistynyt myös Oulun kirjailijaseuran vetämä *Sanan ja runon malja* -projekti. Sen myötä paikallisilta ammattikirjailijoilta on tilattu tarinoita alueen vesireiteistä. tarinat ovat kaikkien taiteilijoiden käytettävissä ja toimivat pohjana vuoden 2026 taiteen ilmentymille. Syntyy uusia legendoja”, Alatorvinen kuvaa.

Vesireittitarinat heräävät eloon tämän vuoden juhlatiimikoilla, jonka ohjelmistossa niitä jo esitetään. ▶

Kuvaaja:
Roosa-Maria
Kauppila



13. –18.8.


OULUN MUUSAJUHLAT -SANATAIDEFESTIVAALI

| LITERARY ART FESTIVAL
MUUSAJUHLAT

Poikkitaiteellinen sanataidefestivaali Oulun Muusajuhlat tarjoaa kuuden päivän ajan kymmeniä sanataiteellisia tilaisuuksia poikkitaiteellisella otteella kaikenikäisille.

Literary Art Festival Muusajuhlat (Muse Festival) is the most notable literary happening in Oulu area. The festival brings together poets, writers, musicians, and artists from all around Finland. The versatile programme offers something for literary enthusiasts of all ages.

The programme is mostly in Finnish but there are also events that include multiple art forms and are suitable for non-Finnish speakers.

 Koko ohjelmisto ja lisätietoja | See the complete programme:
oulunjuhlaviikot.fi

OHJELMISTO VALVEELLA

EVENTS IN VALVE:

To 15.8. | Thu 15.8.

17 Miila Westin: Vaarallinen uni – Myyttiset 2

17.30 Stella Vuoma: Rekan alle jäänyt

18 Mira Hulkkonen: Ilmasto-oivalluksia – kuinka ihmismielen supervoimat valjastetaan planeetan parhaaksi

18.30 Jukka Aalho: Sivutieromaani

19 Heikki Lahnaoja: Pyhäjoen Kalifornia

19.30 Emilia Laatikainen: Ei ois susta uskonut

Pe 16.8. | Fri 16.8.

17 Anu Kolmonen: Taapelitaivas

17.30 Tuomo Pirttimaa: Kaksi karpästä

18 Marja-Riitta Vainikkala: En rakastu ennen kesää

18.30 Jenny Kangasvuo: Kaikessa lihassa on tahto

19 Sanan ja runon malja -keskustelu

OULUN JUHLAVIIKOT: LASTEN ELÄMYSTEN ELOKUU

| OULU AUGUST FESTIVALS:
AWESOME AUGUST FOR KIDS

Lasten oma festivaali tuo Oulun juhla viikkojen monitaiteellista sisältöä tutuksi lapsille ja perheille. Lisätietoja: oulunjuhlaviikot.fi.

The kids' own festival presents the different art forms of Oulu August Festivals for kids and families. More info: ouluugustfestivals.fi.

Lasten
ELÄMYSTEN
ELOKUU

Kaikukortti



KOKO PERHEEN POP-UP

ANIMAATIOTYÖPAJA | POP-UP ANIMATION WORKSHOP

Tule pistäytymään kaikenikäisten animaatiopajassa! Pajassa on valmiita materiaaleja, joilla pääset helposti kokeilemaan stop motion -animaation tekoa. Taio hahmot liikkeelle ja tanssimaan! Oppaina Valveen elokuvakoulun ohjaajat. Animaatiot esitetään Valvesalin valkokankaalla. Ikäsuositus: 3+

In the workshop, you can bring characters to life and make them dance! The workshop offers ready-made materials, making it easy to try out stop motion animation. Valve Film School teachers will be there to assist you. The animations will be shown on the big screen. Age recommendation: 3+

📅 La 17.8. klo 12-14 | Sat 17.8. at 12-14

📍 Valvesali

🎟️ Vapaa pääsy | Free entry

ILMAKITARATYÖPAJA | AIR GUITAR WORKSHOP

Valloittava amerikkalainen ilmakitaristi Justin "Nordic Thunder" Howard ja vuoden 2023 ilmakitaransoiton MM-kakkonen Aapo "the Angus" Rautio opastavat ilmakitaransoiton saloihin. Pajan lopussa leikkimielinen kisa, johon halukkaat voivat osallistua. Ikäsuositus: 6+

American air guitarist Justin "Nordic Thunder" Howard and Aapo "the Angus" Rautio teach you what playing air guitar is all about. Participants can also join a fun competition. Age recommendation: 6+

📅 La 17.8. klo 14 | Sat 17.8. at 14

📍 Kahvila Valveen Paljetti
| Cafe Paljetti

🕒 45 min

🎟 Vapaa pääsy | Free entry

SOTKAN MUNASTA MAAILMA

LIVE-PIIRUSTUSKONSERTTI
| LIVE DRAWING CONCERT

Konsertissa kuullaan tarinoita Kalevalasta. Laulettu runot heräävät kuvina elämään valkokankaalla live-piirustuksen avulla. Myös yleisö pääsee piirtämään tarinaa sekä laulamaan runolaulua. Ikäsuositus: 5+. Konserttia ennen kahvila Paljetissa lasten runokilpailun voittajien palkintojenjakotilaisuus klo 15.30.

The concert presents sung stories from Kalevala. The sung poems come to life as pictures on the big screen with live drawing. The audience can also participate in drawing and singing. Age recommendation: 5+.

📅 La 17.8. klo 16 | Sat 17.8. at 16

📍 Valvesali

🕒 45 min

🎟 7 €, ryhmälippu 22 € (max. 4 hlöä)
Valveen lippumyymälä ja Ticketmaster
(+ tilausmaksu)
| 7 €, group ticket 22 € (max. 4 people)
Valve Ticket Office and Ticketmaster
(+ order processing fee)




improviSOIVA SIILI

improviSOIVA SIILI

LASTENMUSIIKKILEIKKIKONSERTTI | CHILDREN'S CONCERT


Tule retkelle tuttujen laulujen tutuille poluille sekä jännittäville polun varsille – retkievinä laululeikkejä, soitinkokeiluja ja musiikillista höpsöttelyä! Retkellä saa olla rennosti, voit osallistua juuri sen verran kuin haluat. Musiikkiretkelle johdattavat haitarinoita Anne-Mari Kannainen sekä Soivan Siilin pillivilli Markus Lampela ja laulunlyömä Kyösti Salmijärvi.

Join us on a trip to explore familiar Finnish children's tunes with a twist! You can also join in the singing and playing. The accordionist Anne-Mari Kannainen together with Markus Lampela and Kyösti Salmijärvi from Soiva Siili will lead the musical excursion.

 Su 18.8. klo 14 | Sun 18.8. at 14

 Valvesali

 40 min


 7 €, ryhmälippu 22 € (max. 4 hlöä), yhteislippu improviSOIVA SIILI & Tähti löytää ystävän 10 €, Valveen lippumyymälä ja Ticketmaster (+ käsittelykulut ja tilausmaksu)
| 7 €, group ticket 22 € (max. 4 people), joint ticket improviSOIVA SIILI & Tähti löytää ystävän 10 €, Valve Ticket Office and Ticketmaster (+ service fees)


TÄHTILÖYTÄÄ YSTÄVÄN | STAR FINDS A FRIEND

RENTOUTUMISKONSERTTI | RELAXATION CONCERT


Lasten rentoutumiskonsertissa vietetään yhteinen hyvän olon hetki barokkimusiikkia ja rauhallisia liikkeitä yhdistäen. Konsertissa koetaan tarina kasvamisesta ja leikkikaverin löytämisestä traverson ja viola da gamban säestämänä. Liikkeet tehdään patjoilla, mutta tilassa on myös tuoleja. Mukaan voi ottaa oman suosikkipehmon! Esiintyjät: Pekka Elsilä, Johanna Kilpijärvi ja Johanna Leponiemi. Ikäsuositus: 4+

Children's relaxation concert combines baroque music and relaxing exercises and tells a story of growing up and finding a playmate, accompanied by traverso and viola da gamba. Exercises are performed on mats, but there are also chairs available. You can bring your favorite stuffed animal along! Age recommendation: 4+

 Su 18.8. klo 16 | Sun 18.8. at 16

 Valvesali

 45 min

 7 €, ryhmälippu 22 € (max. 4 hlöä), yhteislippu improviSOIVA SIILI & Tähti löytää ystävän 10 €, Valveen lippumyymälä ja Ticketmaster (+ tilausmaksu)
| 7 €, group ticket 22 € (max. 4 people), joint ticket improviSOIVA SIILI & Tähti löytää ystävän 10 €, Valve Ticket Office and Ticketmaster (+ order processing fee)

25. –29.9. THE IRISH FESTIVAL OF OULU

Lämpimästi tervetuloa! Seitsemästoista Irish Festival of Oulu tarjoaa teille monipuolisen ja inklusiivisen ohjelman täynnä irlantilaisen kansanmusiikin, tanssin ja tarinankerronnan juhlaa. Liity seuraamme viettämään ikimuistoista irlantilaisen kulttuurin festivaalia ystävien parissa.

Céad míle fáilte to The 17th Irish Festival of Oulu. This year's versatile and inclusive programme celebrates the richness of traditional Irish music, dance and storytelling. Join us for what promises to be a memorable Irish cultural festival amongst friends.

Katso koko ohjelma:
| See full programme: www.irkku.fi

MOVIES | ELOKUVAT

SCREENINGS in Valve Studio Cinema (2nd floor).
| NÄYTÖKSET Valveella elokuvateatteri Studiossa (2. kerros).

Lila Schmitz: THE JOB OF SONGS

📅 Wed 25.9. at 18.30 | Ke 25.9. klo 18.30

🕒 74 min

Luke Mcmanus: NORTH CIRCULAR

📅 Fri 27.9. at 18.30 | Pe 27.9. klo 18.30

🕒 86 min

Colm Bairéad: LUNNISAAREN TARINOITA - UUDET YSTÄVÄT

Puhuttu suomeksi. | In Finnish.

📅 La 28.9. klo 15 | Sat 28.9. at 15

🕒 95 min

Paul Duane: ALL YOU NEED IS DEATH

📅 Sat 28.9. at 18.30 | La 28.9. klo 18.30

🕒 97 min

Enzo D'Alò: A GREYHOUND OF A GIRL

📅 Sun 29.9. at 13 | Su 29.9. klo 13

🕒 89 min



🎫 9 € Valve Ticket Office
and Ticketmaster
(+ service fees) | Valveen
lippumyymälä ja Ticket-
master (+ käsittelykulut ja
tilausmaksu)

TEA IN THE BOG

Oululainen Tea in the Bog soittaa irlantilaista kansanmusiikkia, koska se nyt vaan on niin mahdolloman mukavaa.

Perinteisissä ja vähän uudemmissakin kansansävelmissä soivat tinapilli, low whistle ja concertina kitaran säestyksellä – saate-
taanpa kuulla jokunen laulukin.

Tea in the Bog are the latest newcomer in the Oulu Irish scene – three friends learning to play traditional Irish music just for the joy and craic. With a fresh collection of tunes, their sound is a unique combination of whistles and concertina accompanied by guitar. You might also hear a song or two!

📅 Pe 27.9. klo 13 | Fri 27.9. at 13

📍 Kahvila Valveen | Paljetti Cafe Paljetti

🕒 40 min

🎟️ Vapaa pääsy | Free entry

LAULUKUDELMIÄ-DUO

Enimmäkseen akustisessa Laulukudelmia-duossa esiintyvät Hiski Pajuniemi (laulu, kielisoittimet, puupuhaltimet) ja Elina Korhonen (laulu, viulu, koskettimet). Molemmilla muusikoilla on myös irlantilaisen kansanmusiikin harrastustaustaa, mikä kuuluu varmasti festarikonsertissa!

The mostly acoustic Laulukudelmia-duo features Hiski Pajuniemi (vocals, string instruments, woodwinds), and Elina Korhonen (vocals, fiddle, keyboard). Both musicians have an Irish traditional music background which will surely be audible in the festival concert.

📅 La 28.9. klo 10.30 | Sat 28.9. at 10.30

📍 Kahvila Valveen Paljetti | Cafe Paljetti

🕒 40 min

🎟️ Vapaa pääsy | Free entry

FESTIVAL BRUNCH CLUB

Tasty meal, live music and plenty of fun for the whole family!

📅 Sun 29.9. at 11–13 | Su 29.9. klo 11–13

📍 Cafe Paljetti | Kahvila Valveen Paljetti

Brunch 24 € / person,
children under 12 years 12 €

Reservations: +358 44 239 5205,

makujenpaljetti@gmail.com



TEA IN THE BOG

TRADITIONAL IRISH DANCES COURSE

This six hour multi-style class will immerse participants in Sean-nós, set dancing and old style step dancing. Taught by dancer, Siobhan Butler, the emphasis of this course is to provide a holistic view of traditional dance in Ireland and the many varieties of solo and group dances.

The course is taught in English.

📅 Fri 27.9. 17–19, Sat 28.9. 13–15 and Sun 29.9. 10–12

📍 Dance Studio 2

Course fee: 10 €

Sign-up: irkku.fi

CHILDREN'S DANCE COURSE

Welcome to the childrens Irish dance class with Nelli Sinisalo. The class is open to all children over 4 years. We will learn the basic steps of Irish dance with both soft and heavy shoes and have a fun time together. There is no need to have specific shoes. Socks, inside slippers or sneakers will be appropriate.

The course is taught in English and Finnish

📅 Sat 28.9. 10.30–11.15 📍 Dance Studio 2

Course fee: 10 €

Sign-up: info@irkku.fi

IRISH TRADITIONAL MUSIC WORKSHOPS

Irish music workshops taught by professional musicians for beginners and serious musicians alike. The small class size offers pupils an intimate learning experience.

Tin Whistle (beginner): Cein Sweeney, 10–12, Kantti

Fiddle (intermediate / advanced):
John McEvoy, 10.30–12, Dance Studio 1

Flute (intermediate): John Wynne;
10.30–12, Meeting room, 2nd floor

Irish Guitar (intermediate / advanced): John McCartin,
10.30–12, Meeting room, 3rd floor.

Concertina (intermediate / advanced): Jacinta McEvoy;
10.30–12, Dance Studio 3

The workshops are taught in English.

📅 Sat 28.9.

📍 Culture Centre Valve

Participation fee:
30 € per workshop

Sign-up: irkku.fi



ART GOES AFTERWORK

Art goes Afterwork tarjoaa rennon ja kulttuuritöyhtöisen aloituksen viikonloppuun

Kahvila-ravintola Valveen Paljetissa nähdään eri taiteenalojen esityksiä perjantaisin klo 16-18 välillä – samalla voit nauttia Paljetin valikoimista! Kerran kuussa afterworkin valtaa Albumiklubi.

Art goes Afterwork offers a relaxed and culture-filled start to the weekend


In Cafe Valveen Paljetti showcases performances of various art fields on Fridays between 4 and 6 pm – at the same time you can enjoy the Cafes selections! Once a month, afterwork is taken over by Album Club.

 Vapaa pääsy | Free entrance

ART GOES AFTERWORK: ALBUMIKLUBI

Albumiklubissa keskitytään klubin vieraan valitsemaan albumiin, joka kuunnellaan yhdessä alusta loppuun. Vieras kertoo suhteestaan albumiin ja mahdollisesti myös sen vaikutuksesta omaan tekemiseen. Albumiklubi pyrkii lisäämään musiikin yhteisöllistä ja sosiaalista kokemista. Valveen Albumiklubia isännöivät Sami Sankilampi ja Ari-Matti Lappalainen.

Albumiklubi is an event during which a music album is listened to collectively. Each time a guest will introduce the album and talk about their connection to it. Albumiklubi is a forum where everyone is welcome to spend time listening to and talking about music. Albumiklubi is hosted by Sami Sankilampi and Ari-Matti Lappalainen.

 Pe 30.8. klo 16.30 | Fri 30.8. 16.30
Pe 20.9. klo 16.30 | Fri 20.9. at 16.30

 Kahvila Valveen Paljetti | Cafe Paljetti

29.7.–4.8.

OULU PRIDE

Tuttuun tapaan vietämme Oulu Pride -viikkoa heinä-elokuun vaihteessa tasa-arvon, ihmisoi-keuksien ja hyvinvoinnin asialla. Tänä vuonna Oulu Priden teemana on "Pride kuuluu kaikille". Viikon aikana Valveella järjestetään mm. erilaisia työpa-joja, paneelikeskusteluja, sekä Oulu Pride -info. Tervetuloa mukaan vaikuttamaan ja osallistumaan toimintaamme!

As usual, we celebrate Oulu Pride week at the turn of July-August with the topic of equality, human rights and well-being. This year our theme is "Pride belongs to everyone". During the week, Valve organizes e.g. various workshops, panel discussions, and Oulu Pride info. Welcome to impact and participate in our activities!

Koko ohjelmisto ja lisätietoja | See the complete programme: oulupride.fi



15.8.

OULUN TAITEIDEN YÖ | OULU ARTS NIGHT AT VALVE

Näyttelyitä, elokuvia, runoutta, työpajoja ja paljon muuta! Valve on täynnä ohjelmaa Taiteiden Yönä torstaina 15.8. ja talo on avoinna klo 23 saakka.

Oulu Arts Night lets musicians, actors, dancers, writers, and artists take over the streets and parks and offer unique experiences for everyone. Valve is full of culture programme in Arts night and open until 11 PM.

Taiteiden Yön ohjelma julkaistaan elokuussa
| Oulu Arts Night Program is released in August:
oulunjuhlaviikot.fi

22.-25.8.

OULUN MUSIIKKIVIDEO- FESTIVAALIT

31. Oulun Musiikkivideofestivaalien aikana luvassa on jälleen neljä päivää audiovisuaalista ilottelua! Tämän vuoden teema on Outo ottelu. Urheilun ja scifin maailmat yhdistyvät ohjelmistossa, joka koostuu kotimaisesta musiikkivideokilpailusta, kuratoiduista musavideonäytöksistä, pitkistä elokuvista, kokeellisista lyhäreistä, taidenäyttelystä, keskusteluista, työpajoista, jatkoklubeista ja muusta oheisohjelmasta - legendaarista Pumpeligaalaa unohtamatta.

The 31st Oulu Music Video Festival will offer four days of audiovisual mayhem, including the Finnish Music Video Competition, curated music video screenings, movies, an art exhibition, workshops and panel discussions, the awards gala, after parties and much more!

Lue lisää ohjelmistosta ja aikatauluista
| More information on the programme: omvf.net



OMVF

6.–8.9.

OULUN PÄIVÄT

Oulun Päivät on kaikkien oululaisten yhteinen festivaali, jonka ohjelmisto muotoutuu yhteistyönä erilaisten toimijoiden kanssa. Oulun Päivien monipuolisessa ohjelmistossa on paljon maksuttomia tapahtumia koko perheelle. Ohjelmassa on esimerkiksi musiikkia, tanssia, elokuvaa, teatteria, taikuutta, retkiä, luontokokemuksia ja kaupunginosajuhlia. Festivaali levittäytyy keskustaan ja kaupunginosiin.

Oulu Days is an urban festival with long-standing traditions – it has been organised since 1962. The festival is organised yearly in cooperation with various actors. The diverse programme includes many free events for the whole family. The programme includes for example music, dance, film, theatre, nature experiences and neighbourhood celebrations. The festival extends from the city centre to neighbourhoods in Oulu.


Oulun Päivien ohjelmistoa Valveella | Oulu Days programme in Valve:

EL PATIO ESITTÄÄ:


MACCHU PICCHU –YHTYEEN KONSERTTI

Oulun Päivillä yleisö tulee kokemaan ennennäkemättömän ja unohtumattoman elämyksen Machu Picchu- yhtyeen musiikin kautta kunnioittaen latinalaisamerikkalaista kansanperinnettä alkuperäiskansojen rytmeillä ja melodioilla. Konsertti vie meidät Etelä-Amerikan eri maihin, erityisesti Andien alueiden kulttuurien eri variaatioihin ja vivahteisiin.

During Oulu Days 2024, the band will give the public an unforgettable experience through their music, which honors Latin American folklore with indigenous rhythms and melodies. The concert takes us to different countries of South America, especially to the different variations and nuances of the cultures of the Andean region.

 Pe 6.9. klo 18 | Fri 6.9. at 18


 Valvesali


 Vapaa pääsy. Nouda ilmainen lippusi Valveelta 2 h ennen konserttia! | Free entry. Get your free ticket from Valve 2 hours before the event.


ULEÅ BLOCKPARTY

Uleå Blockparty kaikille avoin ja pääsymaksuton urbaani korttelitapahtuma Kulttuuritalo Valveella ja sen takana sijaitsevalla Ojakadulla sekä Madetojan puistossa.

Uleå Blockparty is an urban neighborhood event open to everyone and free of charge. It will be held in Cultural Centre Valve and on Ojakatu, the street behind Valve as well as in Madetoja Park.

 La 7.9. klo 15–21 | Sat 7.9. at 15–21

 kulttuuritalo Valve, Madetojan puisto sekä Ojakatu

 Vapaa pääsy | Free entry



Koko ohjelmisto ja lisätietoja | See the complete programme: ouka.fi/ouluipaivat

ART-BEING FAMILY CLUB

For the third year Art-Being Family Club brings international and local communities together to engage through art activities for improving the well-being of Oulu residents.

It is a series of art and well-being sessions for families with kids and adults where people can play, improvise, socialize and develop creative ways of thinking and living. Art is a powerful instrument to reduce anxiety, loneliness, stress, and social and language boundaries. At the same time, it unites people and promotes confidence, happiness, empathy and self-expression. Art is the language that everyone can speak and share unique cultural values.

 Free Entrance

Please follow the schedule and updates in the Facebook group Art-being Family club: facebook.com/groups/artbeingclub

TUNTEELLINEN SIILI -KIRJASTOKIERTUE | TUNTEELLINEN SIILI LIBRARY CONCERTS




Kesällä -23 debytoineessa runokonsertissa runoilevat ja musisoivat yhteistyössä oululaiset lastenmuusikot Markus Lampela ja Kyösti Salmijärvi valtionpalkitusta Soiva Siili -yhtyeestä sekä Hiski Pajuniemi Pentti Punkin Syntymäpäivistä ja Laulukudelmista. Konserttia on vastikään "kunnastettu" vuonna 2024 vietettävää Kirsi Kunnas 100 -juhlavuotta varten. Konsertissa kuullaan nyt siis useita Kunnaksen runoja, sekä pari hänen teksteihinsä tehtyä lauluakin..

Esituksen sisältö on tunnekasvatusta runomuodossa sanoin ja sävelin. Konsertissa kuullaan lauluja muusikoiden omista tuotannoista, kaikille tuttujen ja ehkä uusienkin runojen rytmittämänä, ja koetaan tunteiden laaja skaala yhdessä yleisön kanssa. Keskiössä on turvallinen vuorovaikutus ja lempeä läsnäolo. Vapaa pääsy, kesto

noin 35 min. Konsertti sopii kaikenikäisille. Tapahtuman järjestävät yhteistyössä Oulun kaupunginkirjasto ja Valveen kaupunginosakulttuuri. Ennakoilmoittautumiset tapahtumapaikkojen kirjastoihin.

Tunteellinen siili music concert for children and families. Free entrance, duration 35 min. The concert is suitable for all ages. Pre-registrations to the libraries.

AIKATAULU | SCHEDULE

-  Karjasilta to 15.8. klo 9 | Thu 15.8. at 9
-  Koskela to 15.8. klo 12.30 | Thu 15.8. at 12.30
-  Rajakylä ti 3.9. klo 10 | Tue 3.9. at 10
-  Martinniemi ti 3.9. klo 13 | Tue 3.9. at 13
-  Kaukovainio ke 11.9. klo 10 | Wed 11.9. klo 10
-  Oulunsalo to 12.9. klo 10 | Thu 12.9. at 10

TEATTERIKUOPAN SYYSVAUVAUS


14.9.

Teatterikuopan syyskauden avaa Los Latvapalosiin keikka, jossa on luvassa jokisuistojen folkia, pop- ja soulmusiikkia. Los Latvapalos: Tapio Wiik, Samppa Rohkimainen, Jarkko Viinamäki ja Taneli Haapala.

Ei ikärajoitusta.


Teatterikuoppa's autumn season opens with a concert by Los Latvapalos. The evening features folk, pop and soul music. Los Latvapalos: Tapio Wiik, Samppa Rohkimainen, Jarkko Viinamäki and Taneli Haapala.

For all ages.

 La 14.9. klo 18 | Sat 14.9. at 6 pm

 Teatterikuoppa, Revontie 45, Haukipudas

 50 min

 8 € Valveen lippumyymälä ja Ticketmaster (+ käsittelykulut ja tilausmaksu) ja ovelta ennen esitystä. Ovimyynnissä käytössä vain korttimaksu. | Valve Ticket Office and Ticketmaster (+ service fees)

Kaikukortti

I WAS LIVING IN A STRANGE PLACE

Paikkasidonnainen näyttämöteos jaettujen ja yksityisten tilojen historiasta, ajasta, arkkitehtuurista, betonista ja kodista. Teos käy dialogia Helmi Kajasteen esseekokoelma "Rakenna, kärsi ja unhoita" kanssa ja tutkii siitä vaikuttuen, minkälaisen tilojen ja arkkitehtuuristen maailmankuvien kautta elämämme muodostuu. Esityksen ensi-ilta oli 18.11.2022 Baltic Circle -festivaalilla Helsingissä. Työryhmään kuuluvat Henriikka Himma, Kaisa Karvinen, Julia Lappalainen, Nicolas Rehn ja Sofia Palillo.

How to bring someone with you to a place where you were and can no longer enter?

A place-bound performance about the history, time, architecture, concrete and home of shared and private spaces. The work engages in dialogue with Helmi Kajaste's collection of essays "Build, suffer and forget" and, influenced by it, examines what kind of spaces and architectural worldviews our lives are formed through. The premiere of the show was on 18.11.2022 at the Baltic Circle Festival in Helsinki. The work group includes Henriikka Himma, Kaisa Karvinen, Julia Lappalainen, Nicolas Rehn and Sofia Palillo.

 120 min

Kieli: Suomi, tekstitys englanniksi | Language: Finnish, subtitles in English

Esitykset viikolla 39. Lisätietoja teoksesta, toteutuspaikasta ja lipunmyynnistä [kulttuurivalve.fi](https://www.kulttuurivalve.fi) | Performance on week 39. More information about the event, location and tickets: [kulttuurivalve.fi](https://www.kulttuurivalve.fi)

Kaikukortti



HEINÄPÄÄ PHOTOWALK

Photo North – Pohjoinen valokuvakeskus kutsuu Oulun Heinäpäessä asuvia ja paikasta kiinnostuneita kulkemaan ja kuvaamaan yhdessä Heinäpään aluetta. Luvassa on valokuvakävelyiden sarja, jossa kuvataiteilija Tuomo Kangasmaa johdattaa osallistujat katsomisen maailmaan.

Kuukausittain järjestettävät valokuvakävelyt jatkuvat Heinäpäessä. Kävelyiden aikana katsotaan ympäristöä lempeästi, kriittisesti ja uusin silmin. Valokuvakävelyille voi osallistua kerran tai useammin, ja ne ovat osallistujille maksuttomia. Valokuvakävelyt sopivat kaiken tasoisille kuvaajille eikä ennakoilmoittautumista vaadita. Kävelyiden tulokset ja kuvat koostetaan pienlehdiksi sekä näyttelyksi, joka levitetytty Heinäpään alueelle talvella 2024.

Valokuvakävely on toteutettu Valveen kaupunginosakulttuurin ja Photo North – Pohjoisen valokuvakeskuksen yhteistyönä.

Photo North – Northern Photographic Centre invites residents living in Heinäpää and people who are fond about the place to be local guides to places that are important to them. There will be a series of photowalks, where visual artist Tuomo Kangasmaa will lead the participants into the world of viewing.

The monthly photowalks continue in Heinäpää. During walks, we look at the environment gently, critically and with new eyes. The photowalks will be compiled into a zine and an exhibition that will spread across the Heinäpää area in the winter 2024.

The photowalks are free of charge and do not need a registration in advance. The goal is to reacquaint oneself with one's surroundings. Do we see something with new eyes, are we more merciful or unmerciful? What the pictures tell about us and our environment.

The photowalks have been co-produced by Cultural Centre Valve's Urban Neighbourhood Culture services and Photo North – Northern Photographic Centre.

SYKSYN AIKATAULU | AUTUMN SCHEDULE

 su 4.8. klo 12


 ke 4.9. klo 18 / Kuvat paketissa


 ke 9.10. klo 18 / Kuvien katselmus

 su 17.11. klo 12

Tarkista kierrosten lähtöpaikat lähempänä verkkosivuiltamme **photonorth.fi**
| Check the starting points for the walks from our webpage **photonorth.fi**

GALLERIA OSKARI JAUHAINEN | GALLERY OSKARI JAUHAINEN

 Syke-talo,
Kirjastokuja 1, Kiiminki

 7.8.–31.8. Haukiputaan
Taideyhdistyksen syysnäyttely:
HAIKEUDEN HETKIÄ

 4.9.–28.9. Anna Soppela:
A CHILDISH DREAM

KULTTUURITALO VALVE

Kulttuuritalo Valveella pitää majaansa iso joukko eri taiteenalojen toimijoita. Tutustu toimijoihin:

Many organisations from different fields of art reside at Valve. More information about the organisations:

Kulttuuritalo Valve

www.kulttuurivalve.fi

Oulun kaupungin yleiset kulttuuripalvelut

www.kulttuurivalve.fi/yleisetkulttuuripalvelut

Oulun Lastenkulttuurikeskus

www.kulttuurivalve.fi/lastenkulttuurikeskus

Valveen elokuvakoulu

www.kulttuurivalve.fi/elokuva-koulu

Valveen sanataidekoulu

www.kulttuurivalve.fi/sanataide-koulu

Aikauslehti Kaltio

www.kaltio.fi

Akseli Klonk

www.akseliklonk.fi

Flow Productions

www.flowprod.fi

Galleria 5

galleria5.artoulu.fi

Kulttuurilehtigalleria Oulu

www.kultti.net

Kulttuuriosuuskunta ILME

www.kulttuuriosuuskuntailme.fi

Oulun Elokvakeskus

www.oulunelokvakeskus.fi

Oulun juhlaviikot

www.oulunjuhlaviikot.fi

Oulun kansainvälinen lasten- ja nuortenelokuvien festivaali

www.oulunelokvakeskus.fi/lef

Oulun kaupungin kulttuuripalvelut

www.ouka.fi/kulttuuri

Oulun Musiikkivideofestivaalit

www.omvf.net

Oulun Sarjakuvakeskus

www.oulucomics.com/keskus

Turun Sarjakuvakauppa c/o Oulun Sarjakuvakeskus

Oulun Ylioppilasteatteri

www.oulunylioppilasteatteri.fi

Photo North – Pohjoinen valokuvakeskus

www.photonorth.fi

Soiva Siili

www.soivasiili.fi

Suomen Kulttuurirahaston Pohjois-Pohjanmaan rahasto

www.skr.fi/rahastot/pohjois-pohjanmaan-rahasto

The Irish Festival of Oulu

www.irkkku.fi

Esitteessä on osa Valveen elo-syyskuun ohjelmasta. Kattavan ohjelman löydät Valveen tapahtumakalenterista osoitteessa **kulttuurivalve.fi**. Oikeudet muutoksiin pidätetään.

The brochure contains a part of Valve's programme from August to September. A more detailed programme can be found on Valve's website **kulttuurivalve.fi/en/**. All rights reserved.

KULTTUURITALO VALVE
| CULTURAL CENTRE VALVE

KULTTUURIVALVE.FI

  /KULTTUURIVALVE

KULTTUURI
valve